

PAYPER

FRIEN



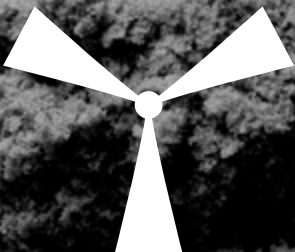
10spaces

ADVANCED TECHNOLOGY SHOES

THE TECHNOLOGY FORWARD.

Pour des semelles
au mélange parfait.

For soles with
the perfect blend.



TECHNOLOGIE DE POINTE. DESIGN DISTINCTIF. PERFORMANCES EXCELLENTE.

De nouvelles chaussures de sécurité prennent forme au sein de la nouvelle usine de production Payper, avec l'aide de machines de pointe et de savoir-faire hautement qualifiés. Le procédé innovant d'injection directe et la combinaison exclusive de mélanges de densités différentes permettent la création de semelles révolutionnaires, à l'esthétique audacieuse et à l'essence artisanale, qui laisseront leur empreinte sur les chaussures du futur.

CHACQUE ÉTAPE, DE LA CONCEPTION AU PROTOTYPAGE, EN PASSANT PAR LES ESSAIS, SE DÉROULE EN INTERNE POUR GARANTIR UN CONTRÔLE RIGOUREUX DU PRODUIT ET UNE QUALITÉ EXCELLENTE.

ADVANCED TECHNOLOGY. DISTINCTIVE DESIGN. EXCELLENT PERFORMANCE.

New safety footwear takes shape in Payper's new production plant, with the help of cutting-edge machinery and highly qualified know-how. The innovative direct injection process and the exclusive combination of blends of different densities allows you to create revolutionary soles with a bold look and a handcrafted spirit, sure to make their mark on the footwear of the future.

EVERY STEP, FROM CONCEPTION TO PROTOTYPING AND TESTING, TAKES PLACE IN-HOUSE TO ENSURE STRICT PRODUCT CONTROL AND OUTSTANDING QUALITY.

PAYPER SHOES

UN PAS VERS LE FUTUR DE LA TECHNOLOGIE.

**L'APPROCHE INNOVANTE DE PAYPER
SE CONCRÉTISE DANS SON USINE
DE PRODUCTION MODERNE,
IMMERGÉE DANS LES COLLINES DE
LA ROMAGNE ET SITUÉE À QUELQUES
KILOMÈTRES DU SIÈGE SOCIAL.**

INNOVATION IMPARABLE.
NOUVELLES TECHNIQUES DE PRODUCTION.
CHAUSSURES RÉVOLUTIONNAIRES.

Des technologies de pointe, des standards de qualité optimaux associés à l'expertise la plus importante du secteur nous permettent de développer en interne différentes lignes de chaussures. Chaque ligne se distingue par l'unicité de la semelle, élément esthétique et fonctionnel, pour répondre adéquatement aux besoins des différents domaines d'utilisation.



STEP INTO THE FUTURE OF TECHNOLOGY.

UNSTOPPABLE INNOVATION.
NEW PRODUCTION TECHNIQUES.
REVOLUTIONARY FOOTWEAR.

Cutting-edge technologies, the highest quality standards combined with outstanding expertise in the sector allow us to develop different lines of footwear in-house. Each line features a unique sole, an aesthetic and functional element responding to the requirements of different uses.

**PAYPER'S INNOVATIVE APPROACH IS
EMBODIED IN ITS CUTTING-EDGE
PRODUCTION PLANT AMID
THE HILLS OF ROMAGNA, ONLY
A FEW KILOMETRES FROM THE
COMPANY'S HEADQUARTERS.**



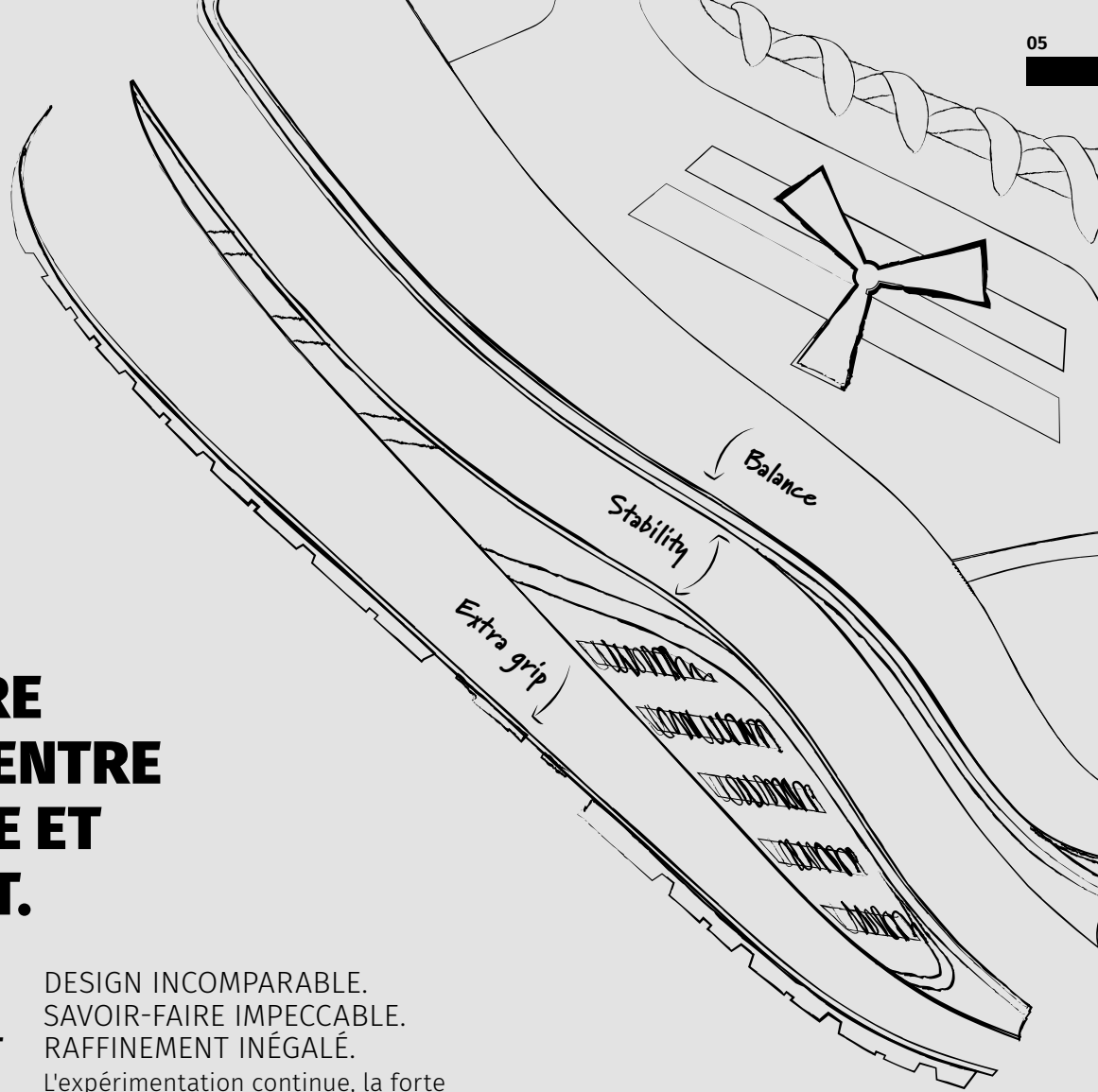
L'excellence
technologique, pour
des chaussures
exclusives.

Outstanding
technology for
exclusive footwear.

A close-up photograph showing a pair of hands holding a complex, multi-layered mechanical component. The component has a series of parallel, curved channels or slots, giving it a lattice-like appearance. The hands are positioned to show the top and side of the part, which is resting on a metallic base. The background is blurred, suggesting a workshop or industrial setting.

**Des mains expertes
donnent vie à des
solutions créatives.**

**Expert hands come
up with creative
solutions.**



RENCONTRE PARFAITE ENTRE INGÉNIERIE ET ARTISANAT.

**DANS UN ENVIRON-
NEMENT MODERNE ET
ORDONNÉ, INGÉNIEURS ET
DESIGNERS TRAVAILLENT
CÔTE À CÔTE, DONNANT
FORME À D'EXCELLENTE
IDÉES QUI COMBINENT UN
STYLE SOPHISTIQUÉ AVEC
DES FONCTIONNALITÉS
AVANCÉES.**

DESIGN INCOMPARABLE.
SAVOIR-FAIRE IMPECCABLE.
RAFFINEMENT INÉGALÉ.

L'expérimentation continue, la forte
envie d'innover, le choix des meilleures
matières premières, l'expérience
acquise pas à pas nous permettent
de créer des chaussures uniques,
de haute qualité et performantes.

THE PERFECT BLEND OF ENGINEERING AND CRAFTSMANSHIP.

UNMISTAKABLE DESIGN.
IMPECCABLE KNOW-HOW.
UNPARALLELED SOPHISTICATION.

Continuous experimentation, a strong desire to
innovate, choice of top quality raw materials, and
experience acquired one step at a time allow us to
create unique, valuable, high-performance footwear.

**IN THIS ORDERLY, TECHNOLOGICALLY
ADVANCED WORKPLACE, ENGINEERS
AND DESIGNERS TEAM UP TO PRODUCE
OUTSTANDING IDEAS COMBINING
SOPHISTICATED STYLE WITH ADVANCED
FUNCTIONING.**





**DES CHAUSSURES
QUI REDÉFINISSENT
LES ESPACES.**

**SHOES
THAT REDEFINE
SPACES.**





10spaces



DES CHAUSSURES AVANT-GARDISTES.

EXTRAORDINAIRES. DYNAMIQUES. INNOVANTES.

Différentes tiges sont combinées à une semelle innovante, composée de trois couches conçues pour offrir une chaussure performante et d'excellente qualité. Cela, grâce à l'expertise des professionnels du secteur qui, avec compétence et dextérité, conçoivent des chaussures au design distinctif dans le respect des normes de sécurité les plus élevées.

DURABILITÉ

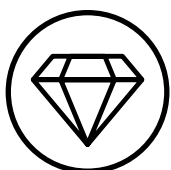
Semelles fabriquées à partir de mélanges soigneusement calibrés pour durer dans le temps et résister à l'hydrolyse.

ANTI-STATICITÉ

Conformes ESD, grâce à la structure antistatique et à la présence d'une fibre intégrée à l'orthèse plantaire, elles protègent contre les décharges électrostatiques.

METAL FREE

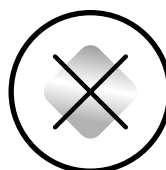
Chaussures sans éléments métalliques, pour offrir protection, légèreté et plus de confort.



DURABILITY



ELECTROSTATIC
DISCHARGE



METAL FREE

CUTTING EDGE SHOES.

EXTRAORDINARY. DYNAMIC. INNOVATIVE.

A variety of different uppers are combined with an innovative sole formed of three layers, designed to offer a high-performance shoe of outstanding quality. Thanks to the expertise of professionals in the field, who contribute their skill and dexterity to design shoes of distinctive appearance that meet the highest safety standards.

DURABILITY

Soles made from scrupulously calibrated blends to last over time and resist hydrolysis.

ANTI-STATIC

ESD compliant, thanks to their antistatic structure and the presence of an integrated fibre in the insole, to protect against electrostatic discharges.

METAL-FREE

Footwear containing no metal parts, for protection, light weight and improved comfort.

**LE MEILLEUR CHOIX
EST DE TOUJOURS
REGARDER AU-DELÀ.**

**THE BEST CHOICE IS
ALWAYS TO LOOK
BEYOND.**



10-SPACES LINE.



01. FIBERGLASS TOECAP

Protection maximale contre les impacts jusqu'à un niveau d'énergie de 200 J et les risques d'écrasement à une charge maximale de 15 000 N.

Maximum protection against impact, up to an energy level of 200 J, and risk of crushing, with a maximum load of 15,000 N.



02. PULSAR CUSHIONING INSOCK

Orthèse plantaire ergonomique et respirante avec système à cellules ouvertes et mémoire de forme, pour offrir une dissipation d'énergie extraordinaire et une action anti-fatigue incroyable.

Ergonomic and breathable insole featuring the open cell system and shape memory, ensuring extraordinary dissipation of energy and an incredible anti-fatigue action.



03. PERFORATION-RESISTANT INSOLE

Plaque anti-perforation conçue pour assurer une résistance à la perforation par des clous fins de 3 mm de diamètre.

Anti-puncture sheet designed to ensure resistance to perforation by thin nails with a diameter of only 3 mm.



10-SPACES SOUL

TROIS COUCHES DE CONFORT

SEMELE CARACTÉRISÉE PAR TROIS NIVEAUX DE CONFORT, LIÉS ENTRE EUX PAR LA TECHNIQUE INNOVANTE D'INJECTION DIRECTE, CHACUN AVEC DES PROPRIÉTÉS SPÉCIFIQUES.

THREE LAYERS OF COMFORT

SOLE FEATURING THREE LEVELS OF COMFORT, JOINED TOGETHER THROUGH THE INNOVATIVE DIRECT INJECTION TECHNIQUE, EACH WITH ITS OWN SPECIFIC PROPERTIES.



04. DUAL COMFORT MIDSOLE

a. BALANCE.

Amorti équilibré et répartition uniforme de l'énergie, pour un confort durable et un chaussant enveloppant.

b. STABILITY.

Les lignes sinueuses et les matériaux structurés offrent un maximum de soutien et d'équilibre, pour une protection contre les traumatismes et les blessures accidentelles.

a. BALANCE.

Balanced cushioning and even energy distribution for extended comfort and an enveloping fit.

b. STABILITY.

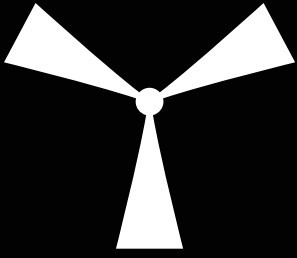
Sinuous lines and structured materials ensure maximum support and balance, protecting against trauma and accidental injury.



05. EXTRA GRIP OUTSOLE

Les mélanges hautes performances assurent une adhérence exceptionnelle et une grande résistance à l'hydrolyse et à l'usure.

High-performance blends ensure exceptional grip and high resistance to hydrolysis and wear.



**10-SPACES LINE.
THE STAR
OF FOOTWEAR.**





index



18
X-MARS
[S00759-P153]



24
X-MARS MID
[S00975-P153]



30
X-MERCURY
[S00760-P152]



36
X-MOON
[S00989-0414]



42
X-MOON MID
[S00988-0414]



**10-SPACES, LIBRES DE CHOISIR
LE MEILLEUR CONFORT.**

**10-SPACES, FREE TO CHOOSE
THE BEST COMFORT.**

[S00759-P153]

X-MARS

RÉSISTANTE. INNOVANTE. SÛRE.

X-MARS redéfinit le concept de protection avec la **tige en PU Tek** révolutionnaire. Cette technologie garantit une **résistance à l'abrasion** exceptionnelle et une **durabilité supérieure** aux normes. La structure, conçue pour offrir une fiabilité maximale et des performances élevées, est renforcée par un **contrefort en TPU et une protection anti-abrasion sur la pointe**. X-MARS est le choix idéal pour ceux qui recherchent une sécurité sans compromis.

DURABLE. INNOVATIVE. SAFE.

X-MARS redefines the concept of protection with the revolutionary **PU Tek upper**. This technology ensures exceptional **abrasion resistance** and **superior durability**. The structure, designed for maximum reliability and high performance, is reinforced with a **TPU heel guard and abrasion protection on the toe**. X-MARS is the ideal choice for anyone wanting uncompromising safety.





UNE RÉSISTANCE
AU-DELÀ DE
TOUTES LIMITES.

RESISTANCE BEYOND
ALL LIMITS.

X-MARS

[S00759-P153]



S0401
ROCK SPACE



S0402
ROCK ACID



S0406
ROCK SUN



SIZE 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 49 | 50 | 51 | 52 **BIG SIZE**



Profil en croûte avec
trous supplémentaires
pour lacets.

Split leather profile
with additional holes
for laces.

X-MARS

[S00759-P153]



La tige en PU Tek assure
une protection contre
l'abrasion, un confort
durable et une plus
grande résistance dans
le temps.

The PU Tek upper
provides abrasion
protection, prolonged
comfort and greater
resistance over time.



Lacets et languette en contraste.

Contrasting laces and tongue.

Bande de roulement en TPU antidérapant, anti-abrasion et antistatique.

Non-slip, anti-abrasion and antistatic TPU outsole.



Contrefort renforcé en TPU avec l'hélice emblématique en relief.

TPU reinforced heel guard with iconic embossed propeller.



Ruban tirant en gros-grain noir, de 1,2 mm d'épaisseur.

Black grosgrain pull tab, 1.2 mm thick.



[S00975-P153]

X-MARS MID

RENFORCÉE, STABLE, CONFORTABLE.

X-MARS MID présente une **conception mi-haute** pour offrir un meilleur **maintien de la cheville** et un niveau de **protection supérieur**. La **tige en PU Tek**, résistante à l'abrasion et légère, se développe sur une structure plus haute et plus confortable, garantissant une stabilité optimale. Renforcée dans les zones les plus sujettes à l'usure, cette chaussure est le meilleur choix pour ceux qui recherchent un **soutien à chaque pas**.

REINFORCED, STABLE, COMFORTABLE.

X-MARS MID features a **mid-cut design** to offer greater **ankle support** and a **higher** level of **protection**. The abrasion-resistant and lightweight **PU Tek upper** is fitted on a higher and more comfortable structure for optimal stability. Reinforced in the most wear-prone areas, this shoe is the best choice for wearers wanting **support at every step**.





X-MARS MID

[S00975-P153]

PLUS GRANDE HAUTEUR, SÉCURITÉ STRATOSPHERIQUE.

GREATER HEIGHT, STRATOSPHERIC SAFETY.



S0401
ROCK SPACE



S0402
ROCK ACID



S0406
ROCK SUN



SIZE 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 49 | 50 | 51 | 52 **BIG SIZE**





X-MARS MID

[S00975-P153]

Fermeture stable
et sécurisée, avec
œillets renforcés, pour
un laçage sûr et un
maintien impeccable.

Stable, secure closure
with reinforced eyelets
for firm lacing and an
impeccable seal.



La conception mi-haute
soutient la cheville et
garantit une stabilité et
une protection accrues.

The mid-cut design
supports the ankle and
ensures greater stability
and protection.

Coussinet souple pour
donner du confort avec
une touche de style.

Soft cushion for
comfort with
a touch of style.



[S00760-P152]

X-MERCURY

FLEXIBLE, LÉGÈRE, RESPIRANTE.

Le confort et la légèreté trouvent leur expression maximale dans la X-MERCURY, grâce à la **tige en tissu mesh à trame ouverte** qui assure la **respirabilité** sans compromettre la **résistance**. La combinaison avec d'autres matériaux, comme la microfibre, rend la structure plus robuste, assurant une plus grande protection et durabilité. La **conception ergonomique** s'adapte parfaitement au pied, offrant une **liberté de mouvement** et réduisant la fatigue même lors des journées les plus intenses. X-MERCURY est le choix idéal pour ceux qui recherchent une **chaussure sûre, performante et très flexible**.

FLEXIBLE, LIGHTWEIGHT, BREATHABLE.

Comfort and lightness find their utmost expression in the X-MERCURY, with an **open-weave mesh fabric upper** that ensures **breathability** without compromising on **resistance**. The combination with other materials, such as microfibre, makes the structure more robust, ensuring greater protection and durability. The **ergonomic design** adapts perfectly to the foot, offering **freedom of movement** and reducing fatigue on even the toughest working days. X-MERCURY is the ideal choice for anyone wanting **safe, high-performance and highly flexible footwear**.





X-MERCURY

[S00760-P152]



S0403
BLACK SPACE



S0404
ANTHRACITE SPACE



S0407
BLUE STAR



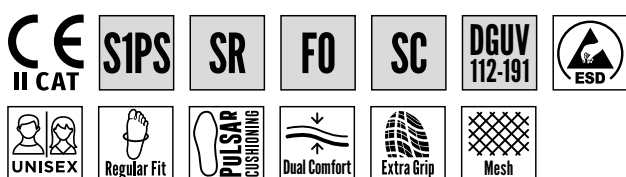
S0408
BLACK SUN



S0409
BLACK NEBULA

LÉGÈRETÉ
MAXIMALE,
ZÉRO GRAVITÉ.

MAXIMUM
LIGHTNESS,
ZERO GRAVITY.



SIZE 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 49 | 50 | 51 | 52 **BIG SIZE**



X-MERCURY

[S00760-P152]

Tissu mesh respirant,
pour favoriser
la ventilation et limiter
la transpiration.

Breathable mesh to
promote ventilation
and limit sweating.



Film en TPU pour
assurer imperméabilité
et résistance à la pointe.

TPU film for water repellence
and resistance at the toe.





Bande de roulement
personnalisée
avec logo.

Custom outsole
with logo.



Insert rétroréfléchissant.

Retroreflective insert.



Doublure ultra-respirante et
résistante à l'abrasion, grâce
à la présence de nylon.

Ultra-breathable and abrasion-
resistant lining, thanks to
the presence of nylon.



[S00989-0414]

X-MOON

ROBUSTE, CONFORTABLE, DURABLE.

La tige en **nubuck hydro-pro de qualité** assure **d'excellentes propriétés déperlantes** et une **finition de haute qualité**. La **pointe renforcée en cuir et en TPU** garantit une plus grande durabilité et une meilleure protection contre les chocs, tandis que la **doublure intérieure respirante** garde le pied au sec pour un confort prolongé. Le **gros-grain ton sur ton** ajoute une touche de style et de raffinement, tandis que l'étiquette de marque sur le côté rehausse le design avec un détail distinctif. X-MOON est la **synthèse parfaite de l'esthétique et de la fonctionnalité**. **Solide, raffinée** et **sûre**, pour un look toujours impeccable.

ROBUST, COMFORTABLE, DURABLE.

Uppers made of **fine hydro-pro nubuck** ensure **excellent water-repellent properties** and a **high-quality finish**. The **reinforced leather and TPU toe cap** provides added durability and impact protection, while the **breathable inner lining** keeps the foot dry for long-lasting comfort. The **tone-on-tone grosgrain** adds a touch of style and sophistication, while the side branded label enhances the design with a distinctive detail. X-MOON offers the **perfect combination of beauty and practicality**. **Solid, refined** and **safe**, for an impeccable look at all times.





ATTERRISSEZ
N'IMPORTE OÙ AVEC
STYLE ET SÉCURITÉ.

LAND ANYWHERE,
WITH STYLE AND
SAFETY.



S0403
BLACK SPACE



S0412
BLACK SUNNY



S0410
ANTHRACITE STAR



S0411
CHOCO SPRITZ

X-MOON

[S00989-0414]



SIZE 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 49 | 50 | 51 | 52 **BIG SIZE**

X-MOON

[S00989-0414]



Nubuck hydro-pro de haute qualité, de 1,8/2,0 mm, avec d'excellentes propriétés déperlantes et une bonne sensibilité au sens du toucher.

Precious hydro-pro 1.8/2.0 mm nubuck, offering excellent water-repellent properties and a good "writing" effect.

Pointe en cuir et TPU pour une résistance et une protection accrues

Leather and TPU toe for added strength and protection





[S00988-0414]

X-MOON MID

ENVELOPPANTE, SOLIDE, RAFFINÉE.

Conçue pour offrir un meilleur maintien, la X-MOON MID allie protection et style. Le **chaussant enveloppant**, avec laçage haut, maintient le pied fermement en place, ce qui réduit le risque d'entorses. La combinaison de cuir haut de gamme et de matériaux performants assure un équilibre parfait entre **respirabilité, stabilité et fonctionnalité**. Un modèle robuste et sûr, au design audacieux et distinctif.

SOLID, REFINED, WRAPAROUND FIT.

Designed to offer greater support, the X-MOON MID combines protection with style. The **wraparound fit**, with high lacing, keeps the foot firm, reducing the risk of twisting an ankle. The combination of premium leather with high-performing materials ensures the perfect balance of **breathability, stability and practicality**. A robust, safe shoe of bold and distinctive design.



DO.
BE.
FLY.

DO.
BE.
FLY.

DO.
BE.
FLY.

DO.
BE.
FLY.



X-MOON MID

[S00988-0414]

STABILITÉ ET PROTECTION SUR CHAQUE ORBITE.

STABILITY AND PROTECTION FOR EVERY ORBIT.



S0403
BLACK SPACE



S0412
BLACK SUNNY



S0410
ANTHRACITE STAR



S0411
CHOCO SPRITZ



SIZE 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 49 | 50 | 51 | 52 **BIG SIZE**





Détail esthétique et fonctionnel :
film en TPU capable
de résister à l'eau.

A beautiful and functional
detail: water-resistant
TPU film.

Étiquette
ton sur ton.

Tone-on-tone
label.



X-MOON MID

[S00988-0414]



Languette personnalisée.

Custom tongue.

Ruban tirant en gros-grain ton sur ton, de 1,2 mm d'épaisseur.

1.2 mm thick
tone-on-tone
grosgrain pull tab.



Combinaison parfaite de matériaux pour offrir stabilité, respirabilité et protection supérieure.

The perfect combination of materials to provide stability, breathability and superior protection.

Œillets sans métal et laçage haut, pour maintenir le pied stable et éviter les entorses.

Metal-free eyelets and high lacing, to hold the foot firmly and prevent twisting.







AMORTI ET INNOVATION À CHAQUE PAS.

DISSIPATION D'ÉNERGIE OPTIMALE.
RÉSISTANCE EXTRAORDINAIRE À L'ABRASION.
BIEN-ÊTRE PROLONGÉ.

L'orthèse plantaire **Pulsar Cushioning**, avec **fibre antistatique intégrée** pour une plus grande sécurité, est conçue pour assurer un soutien **maximal et un confort durable**, en garantissant une répartition ciblée du poids. L'**épaisseur différenciée** absorbe les impacts dans les zones de plus grande pression, ce qui réduit la fatigue et améliore la posture. Elle représente la combinaison parfaite entre **stabilité** et **légereté**, idéale pour accompagner tous les mouvements.

ÉPAISSEUR DIFFÉRENCIÉE :
4 mm À LA POINTE
ET 11 mm AU TALON



CUSHIONING AND INNOVATION AT EVERY STEP.

OUTSTANDING ENERGY DISSIPATION.
EXTRAORDINARY ABRASION RESISTANCE.
PROLONGED WELL-BEING.

**DIFFERENTIATED
THICKNESS:**
4 mm AT THE TOE AND
11 mm AT THE HEEL

The **Pulsar Cushioning** insole with **integrated antistatic fibre** for added safety is designed for **maximum support and long-lasting comfort**, ensuring targeted weight distribution. The **differentiated thickness** absorbs impact in areas subject to greater pressure, reducing fatigue and improving posture. The perfect combination of **stability** and **lightness**, ideal for accompanying every movement.





CHAUSSURES CERTIFIÉES POUR SEMELLES ORTHOPÉDIQUES.

PARCE QUE LE BIEN-ÊTRE COMMENCE PAR LES PIEDS.

Chaque pied est unique et nécessite un confort personnalisé. Pour cette raison, conformément au règlement DGUV 112-191, **les chaussures 10-SPACES sont certifiées pour loger les semelles orthopédiques Secosol®**, conçues pour aider tout particulièrement les personnes souffrant de problèmes de pieds, de genoux et de dos, en offrant un soutien ergonomique avancé et en prévenant tout type de fatigue.

Nos chaussures, associées aux semelles orthopédiques, sont en mesure de garantir un bien-être maximal et un soutien supplémentaire même pendant les journées de travail intenses.



SHOES CERTIFIED FOR ORTHOPAEDIC INSOLES.

Every foot is unique, and needs personalised comfort. For this reason, **10-SPACES footwear is certified to accommodate Secosol® orthopaedic insoles** in compliance with standard DGUV 112-191, specifically designed to help people with foot, knee and back problems by offering advanced ergonomic support and preventing all forms of fatigue.

Our footwear, worn with orthopaedic insoles, guarantee maximum well-being and extra support on even the most intense working day.

BECAUSE WELL-BEING STARTS WITH THE FEET.

GUIDE DES POINTURES.

Chaque chaussure est réalisée autour d'un gabarit, ou gabarit anatomique (en bois ou en divers matériaux plastiques), conçu pour représenter le volume destiné au pied à l'intérieur de la chaussure. La longueur du gabarit, du talon jusqu'à l'extrémité avant, en suivant la ligne de la surface plantaire, détermine la taille/pointure de la chaussure.

Les chaussures PAYPER sont développées avec des gabarits dont les longueurs peuvent être ramenées aux pointures EUR. Pour faciliter le choix de la bonne pointure, nous donnons un tableau de conversion adapté aux autres échelles de pointures reconnues internationalement.

EUR

La pointure EUR correspond à la mesure du gabarit en points français. Chaque point français équivaut à $\frac{2}{3}$ de 1 cm ; par conséquent, une chaussure avec un gabarit de 28 cm de long correspond à la pointure EUR 42 ($28 \times 3 = 84$ / $84 : 2 = 42$).

UK

La pointure UK se réfère à un système en points anglais avec une progression arithmétique bien précise. Un point anglais correspond à 1 barleycorn ($\frac{1}{3}$ de pouce). L'échelle des pointures pour adultes part d'une valeur 0 conventionnellement équivalente à 25 barleycorn ($8 + \frac{1}{3}$ de pouces) ; par conséquent, si le gabarit de la chaussure mesure 28 cm de long, soit environ 11 pouces, il correspond à une pointure UK 8 ($11 \times 3 = 33$ / $33 - 25 = 8$).

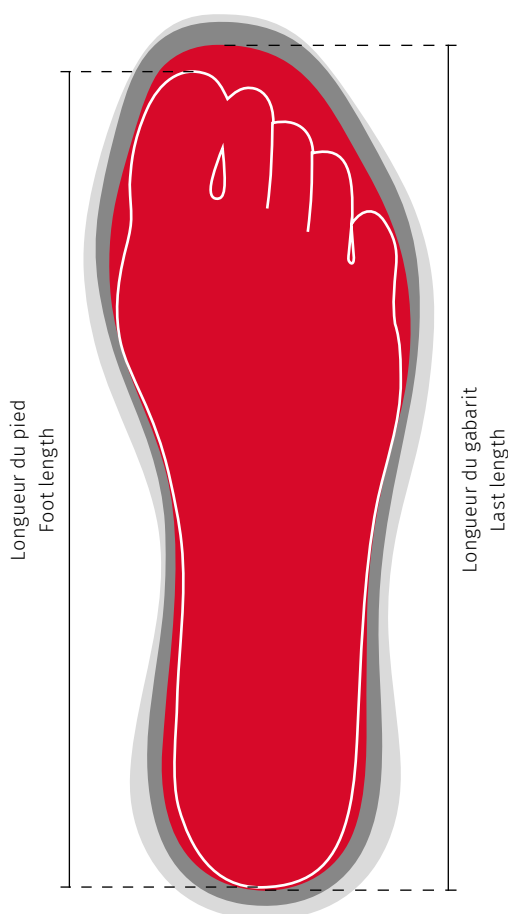
US

Les pointures US se mesurent en points américains, qui ont leur propre développement arithmétique. Un point américain correspond, comme le point anglais, à $\frac{1}{3}$ de pouce, mais l'échelle des pointures américaine pour homme part d'une valeur initiale conventionnellement équivalente à $8 + \frac{7}{12}$ de pouces ; par conséquent, pour un gabarit de même longueur, la valeur de pointure américaine est légèrement plus élevée que la valeur de pointure anglaise (généralement 0,5 pouce de plus). La pointure US WOMAN fait conventionnellement un numéro de plus que la pointure US MAN.

Mondopoint

Le système Mondopoint, défini par la norme ISO 9407:1991, décrit les caractéristiques essentielles d'un système de mesure des chaussures basé sur la longueur et la largeur du pied en millimètres. En ce qui concerne la longueur, la valeur de chaque pointure est inférieure d'environ 1 mm à la longueur du gabarit.

Mesure du pied : les gabarits peuvent avoir différentes physionomies selon les volumes et les lignes anatomiques souhaitées. Par conséquent, pour choisir correctement une chaussure, il convient en outre de tenir compte de la largeur au point le plus large de la plante des pieds et du chaussant, c'est-à-dire le pourtour nécessaire afin d'unir les points de référence pour la mesure de la largeur. La taille du pied gauche et du pied droit peut également différer légèrement. Il est donc conseillé de choisir la pointure en essayant la chaussure sur le pied le plus grand.



Semelle extérieure		Sole
Gabarit		Last
Pied		Foot

SIZE GUIDE.

Each shoe is built around a last: an anatomical shape (made of wood or various plastic materials) designed to interpret the volume intended for the foot inside the shoe. The length of the last, from the heel to the tip of the toes, following the line of the insole surface, determines the shoe size number.

PAYPER footwear is developed with lasts of lengths corresponding to EUR sizes. To help you choose the right size, a conversion table is provided for other internationally recognised shoe size charts.

EUR

The EUR size corresponds to the size of the last, in Paris points. Each Paris point is equivalent to $\frac{2}{3}$ of a centimetre, so that a shoe with a 28 cm long last corresponds to size EUR 42 ($28 \times 3 = 84$ / $84 : 2 = 42$).

UK

UK sizes refer to the British barleycorn point system, following a precise arithmetic progression. One British point corresponds to 1 barleycorn ($\frac{1}{3}$ inch). The adult size chart starts from a value of 0, which is conventionally 25 barleycorns ($8 + \frac{1}{3}$ inch), and so if the shoe's last is 28 cm long, equal to approximately "11 in", this will correspond to a UK size 8 ($11 \times 3 = 33$ / $33 - 25 = 8$).

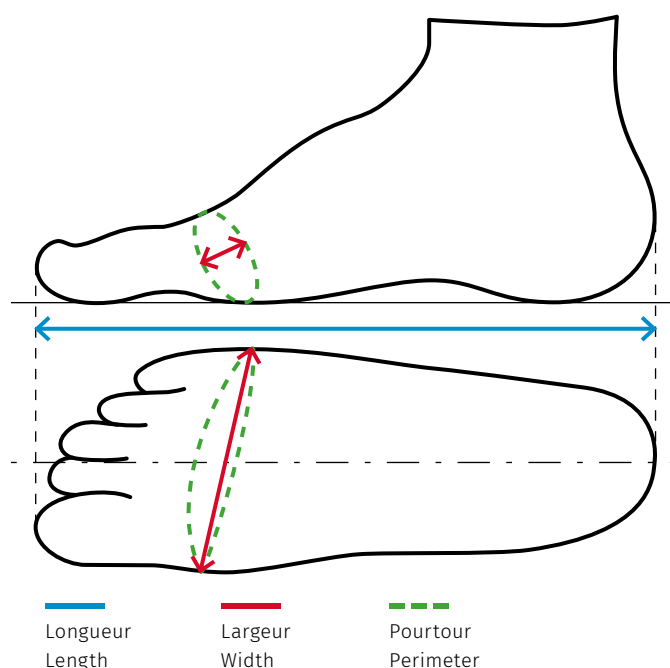
Measuring the foot: lasts can have different appearances according to the desired volumes and anatomical shapes. In order to choose shoe size properly, the largest width of the sole and the fit, that is, the measurement of the perimeter required to join the reference points for measurement of the width, must therefore be taken into account. The size of the left foot and the right foot may also differ slightly, so it is advisable to try the shoe on the larger foot when choosing size.

US

US sizes are measured in American Points, which have an arithmetic progression of their own. One American point, like the British point, corresponds to $\frac{1}{3}$ of an inch, but the American size scale for men starts from an initial value which is conventionally $8 + \frac{7}{12}$ inches; for the same last length, the American size is therefore slightly higher than the British one (generally 0.5 more). The US WOMAN size is conventionally one number more than the US MAN size.

Mondopoint

The Mondopoint system, defined by standard ISO 9407:1991, describes the essential characteristics of a footwear measurement system based on the length and width of the foot in mm. Length for each size is approximately 1 mm less than the size of the last.



Sizes

MONDOPOINT (mm)

225	225	230	235	235	240	245	245	250	255	255	260	265	265	270	275	275	280	285	285	290	295	295	300	305	305	310	315	315	320	325	325	330	335	335
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

EUR

35	35 ½	36	36 ½	37	37 ½	38	38 ½	39	39 ½	40	40 ½	41	41 ½	42	42 ½	43	43 ½	44	44 ½	45	45 ½	46	46 ½	47	47 ½	48	48 ½	49	49 ½	50	50 ½	51	51 ½	52
----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----

UK

2,5	3	3,5	3,5	4	4,5	5	5,5	5,5	6	6,5	7	7,5	7,5	8	8,5	9	9	9,5	10	10,5	11	11	11,5	12	12,5	13	13	13,5	14	14,5	14,5	15	15,5	16
-----	---	-----	-----	---	-----	---	-----	-----	---	-----	---	-----	-----	---	-----	---	---	-----	----	------	----	----	------	----	------	----	----	------	----	------	------	----	------	----

US MAN

3	3,5	4	4,5	4,5	5	5,5	6	6	6,5	7	7,5	8	8	8,5	9	9,5	9,5	10	10,5	11	11,5	11,5	12	12,5	13	13,5	13,5	14	14,5	15	15	15,5	16	16,5
---	-----	---	-----	-----	---	-----	---	---	-----	---	-----	---	---	-----	---	-----	-----	----	------	----	------	------	----	------	----	------	------	----	------	----	----	------	----	------

US WOMAN

4	4,5	5	5,5	5,5	6	6,5	7	7	7,5	8	8,5	8,5	9	9,5
---	-----	---	-----	-----	---	-----	---	---	-----	---	-----	-----	---	-----



CERTIFICATIONS.

Les chaussures de sécurité doivent être considérées comme des **équipements de protection individuelle (EPI)**. Elles sont soumises aux exigences essentielles de santé et de sécurité du **Règlement (UE) 2016/425 (Annexe II)**, qui en prévoit le **marquage CE** obligatoire pour la commercialisation.

Nos chaussures de sécurité appartiennent à la **catégorie II** des EPI et sont soumises à certification pour garantir la conformité aux normes.

ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE.

	Niveau de risque	Modalités de certification	Marquage
	Uniquement pour les risques minimes (lésions mécaniques superficielles, contact avec des produits de nettoyage peu agressifs ou contact prolongé avec l'eau, contact avec des surfaces chaudes ne dépassant pas les 50 °C, conditions atmosphériques non extrêmes, lésions oculaires dues à l'exposition à la lumière du soleil).	Déclaration de conformité du fabricant.	CE
	Pour les risques de niveau intermédiaire.	Certification délivrée par un organisme agréé, indépendant et certifié, suite à des tests sur l'article.	CE + pictogramme
	Pour les risques irréversibles ou mortels ou les blessures graves et permanentes.	Certification délivrée par un organisme agréé, indépendant et certifié, suite à des tests sur l'article et à une vérification du contrôle qualité du fabricant.	CE + n° organisme + pictogramme

CERTIFICATIONS.

Safety footwear must be considered **Personal Protective Equipment (PPE)**. It is subject to the essential health and safety requirements of **Regulation (EU) 2016/425 (Annex II)**, which requires mandatory **CE marking** for sale.

Our safety footwear falls under **Category II** of PPE and is certified to ensure compliance with standards.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.

	Risk level	Certification method	Marking
	For minimal risks only (superficial mechanical injuries, contact with mild cleaning agents or prolonged contact with water, contact with hot surfaces not exceeding 50°C, non-extreme weather conditions, eye damage due to exposure to sunlight).	Manufacturer's declaration of conformity.	CE
	For intermediate level risks.	Certification issued by an authorised, independent certified body, following tests conducted on the garment.	CE + pictogram
	For irreversible or fatal risks or serious and permanent injuries.	Certification issued by an authorised, independent and certified body, following tests on the garment and a check of the manufacturer's quality control.	CE + Body no. + pictogram





EN ISO 20345:2022+A1:2024.

Cette norme internationale spécifie les exigences de base et supplémentaires (facultatives) pour les chaussures de sécurité utilisées à des fins génériques avec **protection contre les chocs (200 J)** et la **compression (15 kN)**.

SYMBOLES DE PROTECTION

Le règlement prévoit l'utilisation de symboles pour indiquer les **catégories de sécurité** (tableau 1) et les **exigences de protection** individuelles satisfaites par les essais de vérification (tableau 2).
Le symbole SB indique la catégorie avec les exigences de base, tandis que les symboles des autres catégories sont déterminés par la combinaison de caractéristiques supplémentaires spécifiques et d'**exigences supplémentaires**.
Ces dernières peuvent être nécessaires pour protéger les pieds du porteur contre les risques prévisibles dans des secteurs de travail spécifiques.

CLASSIFICATION DES CHAUSSURES.

Type I. Chaussures en cuir et autres matériaux, à l'exclusion des produits en polymère.
Type II. Chaussures entièrement en caoutchouc ou entièrement en polymère.

TABEAU 1 | CATÉGORIES DE SÉCURITÉ

SB	Exigences de base
S1	Zone du talon fermée + A + E
S2	S1 + WPA
S3	S2 + semelle extérieure à reliefs + P
S3L	S2 + semelle extérieure à reliefs + PL
S3S	S2 + semelle extérieure à reliefs + PS
S6	S2 + WR
S7	S3 + WR
S7L	S3L + WR
S7S	S3S + WR

TABEAU 2 | EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES

Symboles	Exigences/Caractéristiques		Performance demandée
P	Résistance à la perforation	insert métallique (clou Ø4,5mm)	≥1 100 N
PL		insert non métallique (clou Ø4,5mm)	
PS		insert non métallique (clou Ø3,0mm)	
C	Résistance électrique : chaussure partiellement conductrice		< 0,1 MΩ
A	Résistance électrique : chaussure antistatique		0,1 ÷ 1 000 MΩ
HI	Isolation thermique de l'ensemble de la semelle extérieure		à 150°C
CI	Isolation contre le froid de l'ensemble de la semelle extérieure		à -17°C
E	Absorption d'énergie dans la zone du talon		≥ 20J
WR	Résistance à l'eau		pas de pénétration d'eau
M	Protection métatarsienne (uniquement pour EN ISO 20345)		≥ 40 mm (taille UE 41/42)
AN	Protection de la cheville		≤ 10kN
CR	Résistance à la coupure		≥ 2,5 (indice)
SC	« Scuff Cap » – capuchon de protection		≥ 8 000 cycles
SR	Résistance au glissement avec glycérine	talon en avant pointe en arrière	≥ 0,19 ≥ 0,22
Ø	Résistance au glissement non applicable : semelle extérieure spéciale avec crampons		
WPA	Pénétration et absorption d'eau		≥ 60min
HRO	Résistance à la chaleur de contact		à 300°C
FO	Résistance aux hydrocarbures		≤ 12 %
LG	« Ladder Grip » – adhérence à l'échelle		

ESD : DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE

Les chaussures **ESD** diffèrent des chaussures de sécurité courantes avec marquage antistatique (A) car elles sont **électriquement dissipatives**, c'est-à-dire qu'elles déchargent constamment au sol l'électricité statique accumulée par le corps humain, ce qui réduit ainsi le risque de décharges électrostatiques nocives.
Réglementées par la norme **CEI 61340-5-1:2016**

(CEI 61340-4-3:2017), les chaussures ESD sont reconnaissables à une **étiquette jaune** appliquée et sont indispensables dans des environnements tels que :
• Production de micropuces et de composants électroniques ;
• Secteur médical et pharmaceutique ;
• Laboratoires de peinture ;
• Environnements contenant des liquides ou des gaz inflammables.

EN ISO 20345:2022+A1:2024.

This International Standard specifies the basic and additional (optional) requirements for safety footwear used for general purposes providing **protection against impact (200 J)** and **compression (15 kN)**.

PROTECTION SYMBOLS

The legislation provides for the use of symbols to indicate the **safety categories** (table 1) and the individual **protection requirements** passed by the verification tests (table 2).

The SB symbol indicates the category with basic requirements, while the symbols of the other categories are determined by the combination of specific additional features and **additional requirements**.

The latter may be necessary to protect the wearer's feet against foreseeable risks in specific types of work.

CLASSIFICATION OF FOOTWEAR

Type I. Footwear made from leather and other materials, excluding polymeric products.

Type II. Footwear made entirely of rubber or entirely of polymer.

TABLE 1 | SAFETY CATEGORIES

SB	Basic requirements
S1	Closed heel area + A + E
S2	S1 + WPA
S3	S2 + studded sole + P
S3L	S2 + studded sole + PL
S3S	S2 + studded sole + PS
S6	S2 + WR
S7	S3 + WR
S7L	S3L + WR
S7S	S3S + WR

TABLE 2 | ADDITIONAL REQUIREMENTS

Symbols	Requirements/Characteristics		Required performance
P	Puncture resistance	metal insert (4.5mm Ø nail)	≥1100 N
PL		non-metallic insert (4.5mm Ø nail)	
PS		non-metallic insert (3.0mm Ø nail)	
C	Electrical resistance: partially conductive footwear		<0.1MΩ
A	Electrical resistance: antistatic footwear		0.1 ÷ 1000 MΩ
HI	Heat insulation of the sole unit		at 150°C
CI	Cold insulation of the sole unit		at -17°C
E	Shock absorber heel		≥ 20J
WR	Water resistance		no water penetration
M	Metatarsal protection (only for EN ISO 20345)		≥ 40 mm (EU size 41/42)
AN	Malleolus protection		≤ 10kN
CR	Cut resistance		≥ 2.5 (index toe)
SC	"Scuff Cap"		≥ 8000 cycles
SR	Glycerol slip resistance	heel forward toe back	≥ 0.19 ≥ 0.22
Ø	Slip resistance not applicable: special studded sole		
WPA	Water penetration and absorption		≥ 60min
HRO	Contact heat resistance		at 300°C
FO	Hydrocarbon resistance		≤ 12%
LG	"Ladder Grip"		

ESD: ESD = ELECTROSTATIC DISCHARGE

ESD footwear differs from common safety shoes with antistatic marking (A), because they are **electrically dissipative**, i.e. they constantly discharge the static electricity accumulated by the human body to the ground, reducing the risk of harmful electrostatic discharges.

Regulated by standard **IEC 61340-5-1:2016**

(IEC 61340-4-3:2017), ESD shoes are recognisable by the **yellow label** applied to them and are indispensable in environments such as:

- Production of microchips and electronic components;
- Medical and pharmaceutical sector;
- Painting workshops;
- Environments with flammable liquids or gases.

PROPRIÉTÉS DES ARTICLES.

Chaque article du catalogue est accompagné de symboles graphiques réalisés par le bureau R&D de Payer. Ces symboles illustrent les propriétés de l'article. Vous trouverez ci-après plus d'informations sur chaque symbole.



S1PS | S3S

Identifie la catégorie de sécurité d'un article selon la norme EN ISO 20345:2022+A1:2024.



SR | SC | FO

Identifie les exigences supplémentaires des articles selon la norme EN ISO 20345:2022+A1:2024.



DGUV 112-191

Identifie la conformité des chaussures avec la réglementation allemande pour l'utilisation des semelles orthopédiques Secosol®.



ESD : Décharge électrostatique

Identifie les chaussures dissipatives qui déchargent constamment au sol l'électricité statique accumulée par le corps humain.



Fiberglass toecap

Identifie un article équipé d'un embout en fibre de verre qui allie légèreté et résistance aux chocs.



Perforation proof ps

Identifie un article équipé d'un insert non métallique présentant un niveau de résistance à la perforation par un clou de 3 mm de diamètre.



Metal free

Identifie une chaussure sans éléments métalliques.



Water repellent

Identifie un matériau ayant subi un traitement hydrofuge ; cette propriété ne garantit pas l'imperméabilité totale de l'article et peut ne pas être permanente à long terme.



Breathable

Identifie la respirabilité du matériau ; cette propriété du tissu permet d'évacuer plus facilement l'humidité du corps humain, en réduisant la condensation de la sueur et donc en augmentant le confort.

ITEM PROPERTIES.

Each item in the catalogue is accompanied by a number of graphic symbols created by Payer's R&D office. These symbols offer an overview of the various properties of the product. On this page you will find further information concerning each symbol.

S3: identifies the safety category of an article according to standard EN ISO 20345:2022+A1:2024.

Identifies additional requirements of items according to EN ISO 20345:2022+A1:2024.

Identifies the compliance of footwear with German regulations for the use of Secosol® orthopaedic insoles.

ESD: identifies shoes which electrostatically discharge the static electricity accumulated by the human body.

Identifies an item with a fiberglass tip, combining lightness with impact resistance.

Identifies an item incorporating a non-metallic insert with a puncture resistance level equivalent to a nail 3 mm in diameter.

Identifies footwear containing no metal parts.

identifies an item made with materials which have undergone a water-repellent treatment; this feature does not guarantee complete waterproofing of the product and may not be permanent in the long term.

Identifies the material as breathable; this means that the fabric can wick away moisture from the body more easily, decreasing condensation from sweat and increasing comfort and thermal insulation.



Unisex

Identifie un article dont le design convient aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Identifies an item with a design suitable for both men and women.



Regular fit

Identifie un produit chaussant normalement.

Identifies a product with a regular fit.



Pulsar cushioning insock

Identifie un article équipé d'une orthèse plantaire ergonomique et respirante avec système à cellules ouvertes et mémoire de forme.

Identifies an article equipped with an ergonomic and breathable insole with an open-cell system and shape memory.



Dual comfort midsole

Identifie un article doté d'une première de montage composée de 2 couches avec un mélange de matériaux haute performance, à même de garantir simultanément amorti et stabilité.

Identifies an article with a 2-layer midsole made with a blend of high-performance materials capable of guaranteeing both cushioning and stability.



Extra grip outsole

Identifie un article doté d'une bande de roulement offrant une adhérence et une résistance exceptionnelles à l'hydrolyse et à l'usure.

Identifies an article with an outsole offering exceptional grip and resistance to hydrolysis and wear.



Big size

Identifie la disponibilité d'au moins une pointure supérieure au 46 EUR.

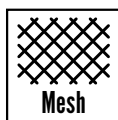
Identifies the availability of at least one size bigger than EUR 46.



PU Tek

Identifie un article dont la tige est réalisée, entièrement ou partiellement, avec un matériau en PU Tek, extrêmement résistant à l'abrasion et durable.

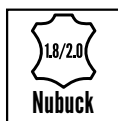
Identifies an item with the upper made, in whole or in part, of PU Tek, a material which is particularly resistant to abrasion and durable.



Mesh

Identifie un article dont la tige est réalisée, entièrement ou partiellement, dans un tissu à trame ouverte, hautement respirant et léger.

Identifies an item with uppers made, in whole or in part, of open-weave fabric, highly breathable and lightweight.



Nubuk

Identifie un article dont la tige est réalisée, entièrement ou partiellement, avec des cuirs de très haute qualité aux propriétés déperlantes.

Identifies an item with uppers made, in whole or in part, of the highest quality leathers, with water-repellent properties.







MODÈLE COMMUNAUTAIRE ENREGISTRÉ

**PROTECTION
EXCLUSIVE DU DESSIN,
DANS TOUTE L'UNION
EUROPÉENNE.**

IDENTIFIE UN PRODUIT DONT LE DESSIN OU LE MODÈLE A ÉTÉ ENREGISTRÉ AUPRÈS DE L'EUIPO, OFFICE DE L'UNION EUROPÉENNE POUR LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE.

Le dessin ou modèle communautaire enregistré (DMCE) octroie un droit exclusif sur « l'apparence d'un produit ou d'une partie de produit que lui confèrent, en particulier, les caractéristiques des lignes, des contours, des couleurs, de la forme, de la texture et/ou des matériaux du produit lui-même et/ou de son ornementation ». Ce droit exclusif interdit de manière absolue l'utilisation du dessin par d'autres fabricants dans tous les pays de l'Union européenne.

REGISTERED COMMUNITY DESIGN

IDENTIFIES A PRODUCT WHOSE DESIGN OR MODEL HAS BEEN REGISTERED WITH EUIPO, THE EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE.

Registered Community Design (RCD) is an exclusive right conferred for "the design of a product or part thereof, resulting in particular from the characteristics of the lines, outlines, colours, shapes, surface structure, materials and/or embellishments". The exclusive right absolutely prohibits the use of the design by other manufacturers in all States of the European Union.

**EXCLUSIVE
PROTECTION OF
DESIGN THROUGHOUT
THE EUROPEAN UNION.**



**READY TO CONQUER
NEW WORLDS,
STEP BY STEP.**





DO.
BE.
FLY.